

5- Bab Mengeraskan Suara Azan.¹¹⁵⁷

Kata 'Umar Bin 'Abdil 'Aziz: Laungkanlah Azan Dengan Betul Dan Bersahaja.

Kalau Tidak, Tak Payahlah Jadi Mu'azzin Kami.¹¹⁵⁸

٦٠٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعَصَعَةَ الْأَنْصَارِيِّ ثُمَّ الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ لَهُ إِنِّي أَرَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ فَإِذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ أَوْ بَادِيَتِكَ فَأَذَنْتَ بِالصَّلَاةِ فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالنِّدَاءِ فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ حِينَ وَلَا إِنْسٍ وَلَا شَيْءٍ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

¹¹⁵⁷ Tujuan Bukhari mengadakan bab ini ialah untuk menyatakan hikmat kenapa Nabi s.a.w. menyuruh mu'azzin mengeraskan suara ketika melaungkan azan. Hikmat yang disebutkan oleh Baginda s.a.w. sendiri di dalam hadits ini ialah supaya setiap yang mendengar suaranya, baik dari kalangan manusia, jin atau apapun, akan menjadi saksi kepadanya pada hari kiamat nanti. Selain itu azan juga merupakan syi'ar Islam yang mengisytiharkan kesaksian tentang aqidah tauhid dan kerasulan Muhammad. Maka elok sekalilah kalau ia dilaungkan dengan suara yang nyaring. Hikmat yang sama juga menghendaki mu'azzin menyumbatkan kedua jarinya ke dalam telinga, supaya kekerasan suaranya tidak didengarnya sendiri. Dengan mendengar suaranya perlahan sahaja, akan mendorongnya mengangkat suara lebih kuat.

¹¹⁵⁸ Atsar 'Umar bin 'Abdil 'Aziz ini pula dikemukakan untuk mengimbangi arahan mengangkat suara yang tersebut sebelumnya. Para 'ulama' berbeda pendapat dalam mentafsirkan kata-kata 'Umar bin 'Abdil 'Aziz ini. (1) Maksud beliau ialah mentafsirkan sabda nabi *فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالنِّدَاءِ* yang tersebut di dalam hadits 609 di atas, bahawa ia bukanlah bererti mengangkat suara sehingga suara jadi serak atau tekak jadi kering sampai terbatuk-batuk. Janganlah hendaknya azan membuatkan seseorang mu'azzin begitu penat. (2) Kata al-'Aini, Beliau tidak melarang mengangkat suara. Yang dilarang beliau ialah berlagu secara berlebihan-lebihan. Tafsiran ini ada sokongannya di dalam Mushannaf Ibnu Abi Syaibah. Begini teksnya: *حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ مُؤَذِّنًا أَذَّنَ فَطَرَبَ فِي أَذَانِهِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَدَاْنَا سَمْعًا وَإِلَّا فَاغْتَرَلْنَا* Bermaksud: Ada seorang mu'azzin melaungkan azan dengan berlagu secara berlebihan-lebihan, maka 'Umar bin 'Abdil 'Aziz berkata kepadanya: "Laungkanlah azan dengan betul dan bersahaja. kalau tidak, tak payahlah jadi mu'azzin kami." Sebabnya beliau tidak suka azan dengan berlagu secara berlebihan-lebihan begitu kerana ia menyalahi Sunnah. (3) Kata ad-Daudi, barang kali mu'azzin berkenaan tidak pandai menarik suaranya ketika azan. Kata-kata 'Umar bin 'Abdil 'Aziz ini sama sekali tidak bererti azan tidak boleh dilagukan langsung. Kedudukannya sama seperti al-Qur'an. Kalau al-Qur'an boleh dilagukan, malah dituntut supaya dilagukan, begitulah juga dengan azan. Yang dilarang sebenarnya ialah lagu yang berlebihan-lebihan atau mengikut irama yang tidak secocok dengan kehendak tartil dan tajwid.

609- 'Abdullah bin Yusuf meriwayatkan kepada kami, katanya: Malik meriwayatkan kepada kami daripada 'Abdir Rahman bin 'Abdillah bin 'Abdir Rahman bin Abi Sha'sha'ah Al-Anshari Al-Mazini daripada ayahnya bahawa ia menceritakan kepadanya, sesungguhnya Abu Sa'id Al-Khudri berkata kepadanya, "Aku lihat kamu suka kambing dan lembah (pengembalaan).¹¹⁵⁹ Jika kamu sedang mengembala kambingmu atau berada di lembah, lalu kamu mengumandangkan azan shalat, maka keraskanlah suaramu. Kerana tidak ada yang mendengar suara mu'azzin, baik manusia, jin atau apapun dia, kecuali akan menjadi saksi kepadanya pada hari kiamat nanti."¹¹⁶⁰ Abu Sa'id (seterusnya) berkata, "Aku mendengarnya daripada Rasulullah s.a.w."

٦- بَابُ مَا يُحَقَّرُ بِالْأَذَانِ مِنَ الدِّمَاءِ

6- Bab Nyawa Terpelihara Kerana Azan.¹¹⁶¹

¹¹⁵⁹ Sesetengah pihak terkeliru (waham) di sini apabila ia mengatakan *إِنِّي أَرَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ* adalah marfu' (sebagai kata-kata Rasulullah s.a.w.). Padahal ia mauquf pada Abu Sa'id. Ertinya ia hanya kata-kata Abu Sa'id kepada perawi di bawahnya. Tidak lebih dari itu. Yang dikatakan oleh Abu Sa'id bahawa beliau mendengarnya daripada Rasulullah s.a.w. itu hanyalah sabda Baginda: *إِذَا أَذَنْتَ بِالصَّلَاةِ فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالنِّدَاءِ* dan seterusnya sahaja. Demikianlah kata al-'Aini dan al-Qasthallaani.

¹¹⁶⁰ Mungkin timbul tanda tanya dalam fikiran anda, bahawa untuk apakah semua benda menjadi saksi kepada mu'azzin, bukankah Allah telah berfirman di dalam al-Qur'an: *وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا* (Cukuplah Allah sebagai saksi)? Bukankah Allah mengetahui segala perkara? Lalu untuk apakah diperlukan saksi-saksi yang lain?? Ada dua jawabannya. (1) Untuk menyatakan keadilannya. (2) Untuk menyatakan kelebihan dan keistimewaan mu'azzin di hadapan khalayak ramai.

¹¹⁶¹ Azan adalah salah satu syi'ar Islam. Apabila azan dilaungkan di sesuatu tempat, terpeliharalah nyawa dan harta benda orang-orang yang berada di situ. Nabi s.a.w. selalunya bergerak pada waktu malam apabila hendak meyerang musuh. Tetapi Baginda akan menunggu hingga ke waktu Subuh. Tujuannya ialah supaya kanak-kanak, wanita dan orang-orang yang dilarang Islam membunuh mereka tidak menjadi mangsa, lantaran tidak dapat dibezakan pada waktu malam yang masih gelap gelita. Selain itu, mungkin juga di kawasan itu ada orang-orang Islam. Apabila masuk waktu Subuh dan suara azan kedengaran di situ, Nabi s.a.w. akan menangguk pula serangan, takut-takut nyawa orang-orang Islam terancam. Setelah dipastikan kedudukan orang-orang Islam yang terpisah daripada orang-orang kafir, barulah Baginda melancarkan serangan. Semuanya dilakukan selepas selesai bersembahyang Subuh. Suara azan menjadi penentu dalam mempercepatkan serangan terhadap musuh atau melewatkannya sedikit.

Tujuan Bukhari mengadakan bab ini ialah untuk menyatakan kelebihan azan secara lebih terperinci, setelah beliau mengadakan bab kelebihan azan sebelum ini secara umum (Lihat bab 4